

# Utilizzo dei Fondi Europei in Ungheria nel periodo 2007–2010

**Redatto dal  
Desk Fondi Strutturali  
dell' Istituto nazionale per il Commercio Estero  
Ufficio di Budapest**

**Budapest, luglio 2010**

## Indice dei contenuti

<b>1</b>	<b>Il Piano di Sviluppo Nuova Ungheria (Új Magyarország Fejlesztési Terv, ÚMFT)</b>	<b>2</b>
1.1	Procedure di finanziamento a bando	4
1.2	L'efficacia	4
1.3	Ripartizione territoriale delle risorse dell'ÚMFT	5
1.4	Avanzamento dell'implementazione	6
<b>2</b>	<b>Rilancio dell'economia</b>	<b>7</b>
2.1	Le priorità n. 1-3 del GOP	7
2.1.1	GOP-1. Incentivazione della ricerca e sviluppo (R+S) e dell'innovazione	8
2.1.2	GOP-2. Sviluppo delle imprese	8
2.1.3	GOP-3. Sviluppo dell'ambiente commerciale	9
2.2	GOP-4. Strumenti finanziari	9
2.3	Presentazione delle risorse già impegnate del GOP e quelle aperte	10
<b>3</b>	<b>Tutela dell'ambiente</b>	<b>11</b>
3.1	Sviluppi realizzati nell'ambito del KEOP	11
<b>4</b>	<b>Sviluppo del trasporto</b>	<b>13</b>
<b>5</b>	<b>I Programmi Operativi Regionali (POR)</b>	<b>15</b>
5.1	Risultati dei programmi operativi regionali	15
5.2	Sviluppo dell'economia	16
5.2.1	Risultati dello sviluppo dell'economia 2007-2009	16
5.3	Bandi speculari GOP-KMOP	16
5.4	Sviluppo del turismo	17
<b>6</b>	<b>Progetti prioritari</b>	<b>19</b>
<b>7</b>	<b>Grandi progetti</b>	<b>20</b>
<b>8</b>	<b>Altri fondi di sviluppo europeo del periodo 2007-2013</b>	<b>21</b>
8.1	Meccanismi di Finanziamento dello Spazio Economico Europeo (SEE)	21
8.2	Cooperazione Territoriale Europea (CTE)	21
8.2.1	Programma Operativo per la Cooperazione Transfrontaliera tra la Slovenia e l'Ungheria	21
8.2.2	Programma Operativo per la Cooperazione Transfrontaliera tra la Slovacchia e l'Ungheria	21
8.2.3	Programma Operativo per la Cooperazione Transfrontaliera tra l'Austria e l'Ungheria	22
8.2.4	Programma Operativo per la Cooperazione Transfrontaliera tra l'Ungheria e la Romania	22
8.3	Strumento di Assistenza Preadesione (IPA)	22
8.3.1	Programma di Cooperazione Transfrontaliera Ungheria-Serbia	22
8.3.2	Programma di Cooperazione Transfrontaliera Ungheria-Croazia	22
8.4	Strumento Europeo di Vicinato e di Partenariato (ENPI)	23
8.4.1	Programma ENPI di Cooperazione Transfrontaliera Ungheria-Romania-Slovacchia-Ucraina	23
	<b>Elenco delle fonti</b>	<b>24</b>

# 1 Il Piano di Sviluppo Nuova Ungheria (Új Magyarország Fejlesztési Terv, ÚMFT)

L'Ungheria nel periodo 2007-2013 beneficia di finanziamenti per un importo pari a euro 22,40 miliardi. L'accesso a queste risorse finanziarie viene garantito tramite il Piano di Sviluppo Nuova Ungheria il cui obiettivo principale è l'ampliamento dell'occupazione e la creazione dei presupposti di una crescita continua. A scopo vengono attivati sviluppi coordinati tra lo Stato e l'UE in sei macroaree tematiche: nell'economia, nei trasporti, nel settore umano, nel campo degli sviluppi energetici, nello sviluppo rurale e nel campo della riforma dell'amministrazione statale.



L'implementazione avviene attraverso la pubblicazione di bandi. Il finanziamento dell'UE si realizza nella forma del cosiddetto cofinanziamento, dove la maggioranza dell'importo viene finanziato da uno dei fondi comunitari, mentre la cifra rimanente viene messa a disposizione dall'erario ungherese oppure dal proponente.

Tra gli Stati membri dell'Unione Europea l'Ungheria è stata la prima ad aver pubblicato i propri bandi per le risorse comunitarie di sviluppo del periodo 2007-2013 e alla fine del 2007 è stata sempre l'Ungheria ad aver effettuato il primo pagamento nell'ambito di questi bandi.

## Fondi stanziati per il periodo 2007-2013

Programma operativo	Somma a disposizione in EUR per 2007-2013 *
PO per lo sviluppo economico (GOP)	2 936 198 961
PO per il rinnovamento della società (TÁMOP)	4 097 080 055
PO per le infrastrutture sociali (TIOP)	2 292 850 521
PO per lo sviluppo dei trasporti (KÖZOP)	7 321 681 353
PO per l'ambiente e l'energia (KEOP)	4 916 289 813
PO per l'e-administration (EKOP)	421 700 133
PO per la riforma dello Stato (ÁROP)	172 435 891
PO per l'implementazione (VOP)	370 744 632

\* dati indicativi in Euro, in prezzi correnti con il cofinanziamento nazionale del 15%



Entro la metà del maggio del 2010 nell'ambito dell'ÚMFT sono state registrate oltre 47 mila proposte progettuali, con un fabbisogno finanziario complessivo di HUF 6.600 miliardi. Nello stesso periodo il numero delle proposte approvate ha già superato la cifra di 21.500, con finanziamenti allocati per oltre 4.000 miliardi di fiorini che equivalgono al 51% dell'intera dotazione finanziaria dell'ÚMFT. Sempre nel maggio del 2010 erano più di 17 mila i proponenti in possesso di un contratto di finanziamento sottoscritto con un valore complessivo superiore ai 3.400 miliardi di fiorini e pari, quindi, approssimativamente al 44% dell'intero importo stanziato a favore dell'ÚMFT.

## Assorbimento dell'ÚMFT, suddiviso per PO

	Dotazione		Finanziamenti approvati		Finanziamenti contrattualizzati		Finanziamenti erogati	
	MLD HUF	MLD HUF	in % della dotazione	MLD HUF	in % della dotazione	MLD HUF	in % della dotazione	
ÁROP	46,3	16,1	35	16,1	35	5,8	12,54	
EKOP	113,3	52,1	46	49	43	16,1	14,18	
GOP	903,4	457	51	423,5	47	140,8	15,59	
KEOP	1320,5	389,9	30	273,7	21	34,9	2,64	
KÖZOP	1904,6	1472,6	77	1194,2	63	273,8	14,38	
TÁMOP	1100,5	339,3	31	314,8	29	105,2	9,56	
TIOP	563,1	253,1	45	226	40	24,6	4,37	
VOP	99,6	45,8	46	45,8	46	29,6	29,69	
DAOP (PO Pianura Meridionale)	236,6	102,3	43	77,3	33	33,4	14,12	
DDOP (PO Transdanubio Meridionale)	222,8	114,6	51	94,2	42	30,1	13,51	
ÉAOP (PO Pianura Settentrionale)	308,1	106,1	34	87	28	31,8	10,33	
ÉMOP (PO Ungheria Settentrionale)	285,6	104,7	37	77,3	27	30,7	10,74	
KDOP (PO Transdanubio Centrale)	160,5	61,8	39	46,3	29	17,4	10,87	
KMOP (PO Ungheria Centrale)	463,6	268	58	227,1	49	83,4	18	
NYDOP (PO Transdanubio Occidentale)	146,5	62,4	43	46,4	32	17,3	11,78	
ÚMFT	7875,1	3845,7	49	3198,6	41	874,9	11,11	

Fonte: NFÜ EMIR (Sistema Informativo Unitario per il Monitoraggio), 06.04.2010  
Cambio: 268,6 HUF/EUR

Alla fine di marzo 2010 il valore dei progetti approvati si avvicina ai 3800 miliardi di fiorini, di cui più di 3000 miliardi già contrattualizzati.

## 1.1 Procedure di finanziamento a bando

Nell'ambito dell'ÚMFT entro la fine del marzo 2010 il sistema istituzionale ha approvato finanziamenti per oltre 1.500 miliardi di fiorini attraverso le procedure di finanziamento a bando. Più della metà degli oltre 1.200 miliardi di fiorini contrattualizzati continuano ad essere finanziati nell'ambito dei seguenti PO: GOP, KEOP e TIOP.

### Avanzamento procedure a bando fino al 31.03.2010

	Dotazione PO	Finanziamenti approvati		Finanziamenti contrattualizzati		Finanziamenti erogati	
	(senza AT) MLD HUF	MLD HUF	in % della dotazione già bandita	MLD HUF	in % della dotazione già bandita	MLD HUF	in % della dotazione già bandita
ÁROP	45,3	6,4	78	6,4	78	1,8	21,7
EKOP	111,2	6,6	68	5,5	56	0,2	2,5
GOP	875	251,6	55	218	48	87,3	19,2
KEOP	1299,3	368,7	28	256,1	20	30,7	2,4
KÖZOP	1878,8	105	80	71,4	55	12,5	9,6
TÁMOP	960,2	125,6	48	109,9	42	40,5	15,4
TIOP	540,9	223,9	60	200,4	53	22,2	5,9
DAOP	228,1	86,2	67	63,4	49	23,2	18,1
DDOP	214,8	72,3	67	52,6	49	15,5	14,3
ÉAOP	297	79	53	59,9	40	16,9	11,3
ÉMOP	275,3	79	51	51,7	34	16,1	10,5
KDOP	154,7	46,6	59	31,5	40	9,7	12,2
KMOP	446,9	156,4	78	116,9	58	43,6	21,8
NYDOP	141,3	39,4	56	23,4	33	7,7	11
ÚMFT	7468,9	1646,7	48	1266,9	37	327,9	9,6

Fonte: NFÜ EMIR, 06.04.2010

## 1.2 L'efficacia

### Ripartizione dei finanziamenti secondo le principali macroaree tematiche

Area tematica	Finanziamenti erogati	
	MLD HUF	in % del totale erogato
Trasporti	228,6	26%
Ricerca e sviluppo tecnologico, innovazione e imprenditorialità	170,6	19%
Tutela dell'ambiente e prevenzione rischi	149,5	17%
Investimenti nelle infrastrutture sociali	80,3	9%
Assistenza tecnica	67,7	8%
Sviluppo delle risorse umane	48,8	6%
Miglioramento dell'accesso all'occupazione e della sostenibilità	30	3%
Società dell'informazione	25,1	3%
Turismo	23,6	3%
Miglioramento dell'inclusione sociale delle persone in situazioni di disagio e di svantaggio	14,2	2%
Cultura	13,6	2%
Riqualificazione urbana e rurale	12,3	1%
Aumento dell'adattabilità dei lavoratori e delle aziende	9,3	1%
Aumento su livello nazionale, regionale e locale delle capacità istituzionali	5,2	1%
Energia	3,2	0%
Mobilizzazione per la riforma dell'occupazione e dell'integrazione	1,8	0%
Importo totale	883,8	100%

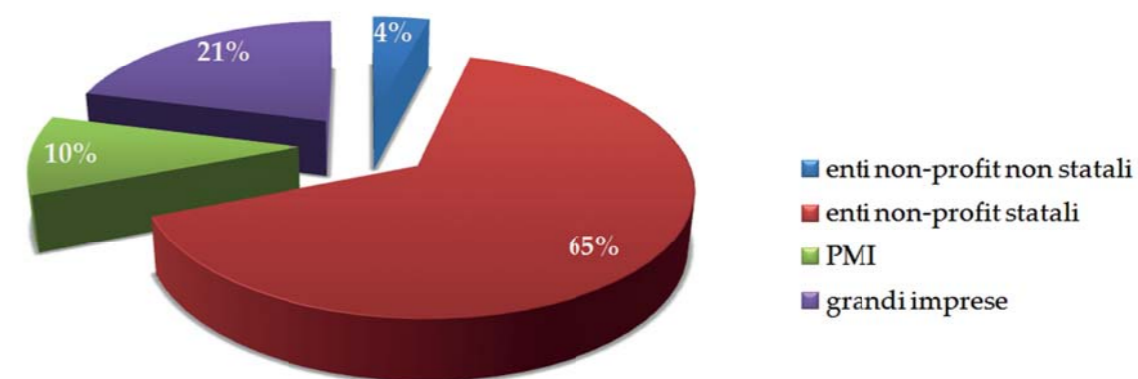
Fonte: NFÜ EMIR, 07.04.2010

Nota: i dati sono comprensivi anche dei pagamenti effettuati per l'AT (assistenza tecnica)

Le aree tematiche di maggior peso continuano ad essere i trasporti, la tutela dell'ambiente e la R+S, l'innovazione e lo sviluppo delle imprese. Queste tre categorie coprono circa i due terzi del totale dei finanziamenti approvati e contrattualizzati. Considerando il quadro finanziario pubblicato per l'ÚMFT, risulta che circa il 44,7% delle risorse (3.139 MLD HUF) è orientato alla strategia di Lisbona, mentre nell'ambito dei finanziamenti approvati tale percentuale è ben più elevata e ammonta circa al 56,5 % (1.904 MLD HUF). Il maggior contributo alla realizzazione degli obiettivi di questa strategia deriva dai programmi operativi dei trasporti, dello sviluppo dell'economia, da quelli orientati al fattore umano (tipo FSE) e da quelli della Regione Ungheria Centrale.

Le PMI sono tipicamente i beneficiari dei bandi finalizzati allo sviluppo dell'economia (GOP, KMOP), ma una quota quasi identica va anche alle grandi imprese.

### Suddivisione per tipologia dei beneficiari dei finanziamenti approvati



## 1.3 Ripartizione territoriale delle risorse dell'ÚMFT

La tabella di sotto indica la ripartizione delle risorse tra le varie regioni. La prevalenza della Regione Ungheria Centrale è palese anche in questo confronto regionale.

### Importi contrattualizzati per regioni

Regione	partecipazione regionale all'importo contrattualizzato	PIL regionale (2007)	percentuale popolazione (2009)
Ungheria Centrale	23,20%	47,20%	29,20%
Pianura Meridionale	11,30%	8,90%	13,20%
Pianura Settentrionale	14,60%	9,50%	15%
Transdanubio Occidentale	8,60%	9,70%	10%
Transdanubio Meridionale	8,20%	6,50%	9,50%
Ungheria Settentrionale	7,40%	7,90%	12,20%
Transdanubio Centrale	8,10%	10,20%	11%
Totale classificati	81,30%	100%	100%
Di valenza nazionale	16,70%	nessun dato	nessun dato
Non classificati	2%	nessun dato	nessun dato

Nota: nella categoria „non classificati” sono annoverati soprattutto investimenti ambientali e infrastrutturali (scuole boschive, discariche, riabilitazione di habitat naturali, sistemi fognari ecc.) e programmi TÁMOP

Nella categoria „di valenza nazionale” sono annoverati soprattutto progetti ÁROP, EKOP e alcuni progetti TÁMOP e KÖZOP (autostrade, ricostruzioni ferroviarie).





## 1.4 Avanzamento dell'implementazione

Nella tabella di sotto sono rappresentati i risultati finora raggiunti tramite i progetti realizzati nell'ambito dell'ÚMFT.

### I risultati dell'ÚMFT in cifre

Denominazione indicatore	Impegni contrattualizzati	Unità di misura
<b>Sviluppo dei posti di lavoro e delle risorse umane</b>		
Numero posti di lavoro creati	20 499	unità
Persone che beneficiano di formazione	529 409	persone
<b>Misure per il rilancio dell'economica</b>		
Risorse private attivate (GOP)	430,7	MLD HUF
Attivazione risorse private (GOP)	1,91	per ogni fiorino
N. imprese coinvolte negli strumenti finanziari indiretti (priorità n. 4 del GOP)	2 496	n.
<b>Investimenti infrastrutturali</b>		
Lunghezza nuove strade costruite	807,8	km
Lunghezza strade ricostruite	1608,5	km
Lunghezza piste ciclabili	318,3	km
<b>Tutela dell'ambiente</b>		
Numero abitanti interessati dai finanziamenti nei centri urbani riqualificati	1 175 887	persone
Numero discariche sottoposte a risanamento ambientale	70	n.
Popolazione protetta nell'ambito delle opere di protezione dai danni di alluvioni e precipitazioni	1 187 191	persone
Nuove canalizzazioni fognarie costruite	1 248	km
Numero abitazioni servite da impianti di fognatura	53 378	n.
Aumento della capacità di produzione di energia elettrica a base di fonti rinnovabili	130	GWh
<b>Ammodernamento dei servizi di assistenza sociale</b>		
Numero dei nuovi posti in asili nido	1 331	n.
Numero dei posti in asili nido ristrutturati	1 745	n.
Ristrutturazione di scuole	385	n.
Totale organico medio dei bambini assistiti/scolari insegnati negli istituti finanziati	129 284	persone
Sviluppo di università	13	n.
Istituti resi accessibili tramite la rimozione di barriere architettoniche	633	n.
Numero dei nuovi servizi sanitari creati negli istituti finanziati	231	n.
Istituti specializzati per trattamenti ambulatoriali	31	n.
Sviluppo di istituti ospedalieri	7	n.

Note: I dati attinenti ai posti di lavoro e allo sviluppo delle risorse umane per ora contengono gli impegni assunti nell'ambito dei ROP (PO regionali). Nel caso del GOP il numero dei posti di lavoro creati viene misurato nel periodo di mantenimento dei progetti che ha avuto inizio solo nel 2010 nel caso dei progetti approvati per primi.

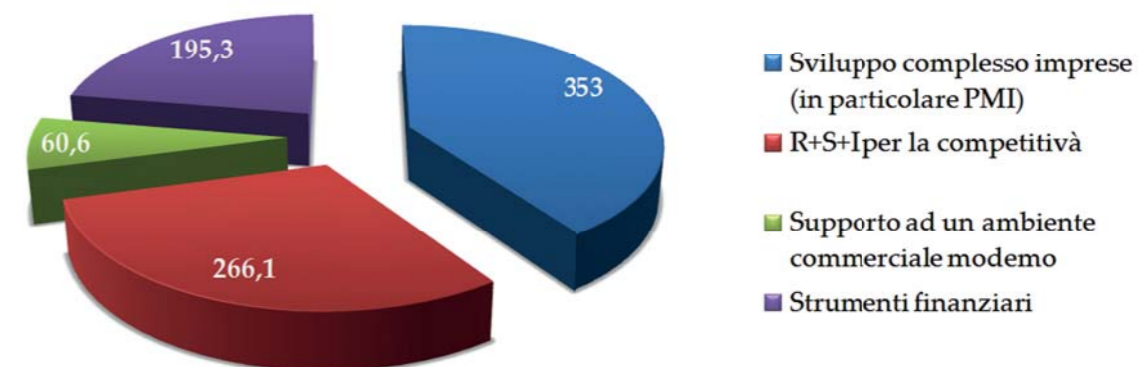
## 2 Rilancio dell'economia

Nell'ambito del Programma Operativo per lo Sviluppo Economico (GOP) possono essere ottenute, nel periodo 2007-2013, risorse comunitarie per un importo pari a quasi 3,4 miliardi di euro, ossia a 903,4 miliardi di fiorini. L'obiettivo generale del programma è di creare in Ungheria, nel giro di pochi anni, un consistente ceto imprenditoriale, capace di essere il motore, grazie alla propria performance, del rendimento economico di tutto il paese.

Il GOP si prefigge di raggiungere tale obiettivo tramite il finanziamento mirato di quattro aree concrete:

- HUF 266,1 MLD per l'incentivazione dell'attività di ricerca e sviluppo e dell'innovazione
- HUF 353 MLD per lo sviluppo complesso delle piccole e medie imprese (rinnovamento e ampliamento degli impianti e macchinari, ammodernamento tecnologico, supporto alla creazione di un ambiente moderno per il funzionamento delle aziende)
- HUF 60,6 MLD per l'ammodernamento dell'ambiente commerciale delle imprese
- HUF 195,3 MLD per favorire l'accesso delle piccole e medie imprese agli strumenti finanziari tramite programmi di credito, di capitale e di garanzia

### Suddivisione delle priorità n. 1-4 del GOP (MLD HUF)



### 2.1 Le priorità n. 1-3 del GOP

Nelle prime tre priorità del GOP, entro il 30 aprile 2010 sono stati pubblicati 61 bandi, con una dotazione complessiva di HUF 485,5 miliardi (che ammonta al 71% dell'intero quadro finanziario, nel frattempo maggiorato). Il numero dei progetti registrati è di 13.757, con un fabbisogno di finanziamento pari a HUF 484 miliardi, di cui 8.086 progetti dispongono già di una decisione positiva di finanziamento. I contratti di finanziamento sono stati firmati con 7.223 proponenti, per un valore di HUF 228,9 miliardi. Insieme agli anticipi sono stati erogati HUF 95,6 MLD. Il 98% dei progetti approvati sono stati aggiudicati a favore delle PMI. Nelle 33 microregioni (unioni di comuni) più svantaggiate sono stati aggiudicati finanziamenti a più di 1.200 progetti per un importo di HUF 46,9 MLD (che ammonta circa al 18% di tutti i finanziamenti aggiudicati). Il maggior numero dei finanziamenti aggiudicati è andato alla Regione Ungheria Settentrionale, mentre il minor numero a quella del Transdanubio Occidentale.

La crisi economica globale ha creato una situazione non prevedibile anche nell'economia ungherese. L'elemento principale della nuova assegnazione delle priorità è la riallocazione delle risorse, nell'ambito dell'ÚMFT, a favore dello sviluppo dell'economia, in conseguenza del quale due priorità del GOP possono godere complessivamente di risorse aggiuntive per HUF 114,7 miliardi, nella seguente ripartizione:

- 108,5 miliardi di HUF sono stati spostati a favore della priorità n. 2 del GOP intitolata „Sviluppo complesso delle imprese”, mentre
- 6,25 miliardi di HUF a favore della priorità n. 4 intitolata “Strumenti finanziari”

Per agevolare l'accesso delle imprese alle risorse, nel corso del 2009 sono state effettuate notevoli facilitazioni riguardo ai bandi pubblicati nell'ambito del GOP.

Tra queste le più importanti sono le seguenti:

- nei bandi per lo sviluppo tecnologico sono stati alleggeriti, anche con effetto retroattivo, i requisiti di accesso e gli impegni riguardanti l'aumento del fatturato,
- è aumentata l'intensità del finanziamento (al 50 % per le PMI, e persino al 70% per le piccole imprese operanti nelle 33 microregioni beneficiarie del programma complesso)
- nelle 33 microregioni beneficiarie del programma complesso è sufficiente avere, per partecipare al bando, un anno di bilancio chiuso
- è stata allargata la gamma delle attività ammissibili
- possono essere richiesti anticipi fino al 40%

Grazie a queste facilitazioni nel 2009 sono state presentate domande di finanziamento per un valore di HUF 198,5 MLD.

#### Avanzamento delle priorità n. 1-3 del GOP

Priorità PO	Dotazione (MLD HUF) cambio: 268,6 HUF/EUR	Impegni assunti (MLD HUF)		Finanziamenti contrattualizzati (MLD HUF)		Totale pagamenti (MLD HUF)	
		2007-2010	2009-2010	2007-2010	2009-2010	2007-2010	2009-2010
1. R+S+I	266,1	65,4	51,7	46,7	35,2	20	18,3
2. Sviluppo complesso delle imprese (in particolare PMI)	353	184,8	98,2	170,1	105,5	71,8	58,6
3. Supporto a un ambiente commerciale moderno	60,6	15,7	8,6	12,1	8,3	3,8	3,5
<b>Totale</b>	<b>679,7</b>	<b>265,9</b>	<b>158,5</b>	<b>228,9</b>	<b>149</b>	<b>95,6</b>	<b>80,4</b>

Fonte: NFÜ EMIR 30 aprile 2010

#### 2.1.1 GOP-1. Incentivazione della ricerca e sviluppo (R+S) e dell'innovazione

Per l'incentivazione della R+S+I vengono destinati annualmente 38 MLD di HUF a valere su una dotazione di 266,1 MLD di HUF relativa al periodo di sette anni. Nel 2008 ha avuto inizio l'accreditamento dei distretti industriali: al 30 aprile 2010 il titolo di distretto industriale per l'innovazione è stato aggiudicato a 21 distretti industriali operanti nel campo dell'industria della sanità, dell'informatica, dell'industria ambientale, dell'energetica e dell'agroalimentare. Come conseguenza di questo fatto, si è accelerato anche il „Programma dei Poli” che, tramite l'allargamento delle infrastrutture di ricerca e il rafforzamento del ruolo sul mercato delle imprese innovative, intende ulteriormente potenziare il ruolo delle „Città di Polo” che oltre a raggiungere eccellenti risultati nella R+S+I sono attivi anche nell'istruzione e nell'industria, contribuendo anche in questo modo alla riduzione del peso di Budapest in questo settore. Sono stati aggiudicati dei finanziamenti per la costruzione dei parchi scientifici di Budapest, Szeged, Miskolc e Debrecen. Sono gli sviluppi di quest'ultimo a trovarsi nella fase più avanzata di realizzazione.

Sta prendendo forma anche il progetto prioritario ELI (Extreme Light Infrastructure), per il quale è stata avviata la modifica del PO. L'ELI, il cui obiettivo è la costruzione di un impianto di laser superintensivo, è uno dei 44 progetti relativi a Grandi Infrastrutture Europee di ricerca di primaria importanza, previsti nel piano strategico delle infrastrutture europee di ricerca elaborato dall'ESFRI7. Per la preparazione del progetto il 12 marzo 2010 è stato pubblicato il bando preparatorio del progetto n. GOP-2010-1.5.1 nell'ambito del quale la società ELI-HU Kft. si è aggiudicata un finanziamento pari a 1 miliardo di HUF.

#### 2.1.2 GOP-2. Sviluppo delle imprese

Il quadro finanziario di questa priorità, la più notevole di quelle del GOP, originariamente era pari a HUF 244,5 MLD, più tardi però, a seguito della riallocazione dei PO, è stato aumentato di ulteriori 108,5 miliardi di fiorini, arrivando così a 353 miliardi di fiorini. Nel 2009 i nuovi obiettivi dei bandi sono diventati la stabilizzazione della situazione delle imprese e il mantenimento dei posti di lavoro. È stato attivato il bando finalizzato alla creazione di posti di lavoro (n. GOP-2.1.3. *Sostegno complesso di progetti a elevato impatto occupazionale*), il cui obiettivo principale è il finanziamento di grandi investimenti, aventi un budget complessivo minimo di HUF 1,5 MLD, che creano un notevole numero di posti di lavoro nelle Regioni Obiettivo Convergenza. Per questo bando sono state presentate, entro il 30 aprile 2010, 27 proposte progettuali, per 15 delle quali è già stata adottata una decisione positiva di finanziamento. I finanziamenti assegnati sono pari a HUF 12,85 MLD che contribuiscono alla realizzazione di investimenti per un valore pari a HUF 60,54 MLD. Attraverso i 15 progetti finanziati vengono realizzati 2.519 nuovi posti di lavoro.

Questo bando viene preferito principalmente dai subfornitori del settore automobilistico. Dietro ogni progetto finanziato si trova qualche grande impresa straniera.

Dal 1° marzo u.s. possono essere presentate anche nuove iniziative: il bando n. GOP-2009-2.1.4/K, intitolato *Sviluppo tecnologico ambientale*, pubblicato con un quadro finanziario di 2 MLD di HUF per domande di finanziamento il cui importo va dai 5 ai 125 milioni di HUF, ha l'obiettivo di ridurre l'impatto ambientale delle aziende tramite sviluppi tecnologici. Entro il 30 aprile 2010 sono state presentate 3 proposte progettuali con una domanda di finanziamento pari a HUF 320 milioni. Il bando n. GOP-2009-2.1.4/H, non più attivo, intitolato *Sviluppo tecnologico destinato all'efficienza nello smaltimento dei rifiuti*, pubblicato con un quadro finanziario di HUF 6 MLD per domande di finanziamento il cui importo va dai 25 ai 1000 milioni di HUF, ha l'obiettivo di incentivare il riciclo dei rifiuti nonché il loro riutilizzo ai fini della produzione di energia. Nell'ambito di questo bando sono state presentate domande da 14 proponenti per finanziamenti aventi un importo totale di HUF 5,6 MLD.



#### 2.1.3 GOP-3. Sviluppo dell'ambiente commerciale

La più piccola delle priorità del GOP, dotata di HUF 60,5 MLD, mira all'ammodernamento dell'ambiente commerciale. La misura n. GOP-3.1. è finalizzata alla realizzazione dell'infrastruttura a banda larga. Grazie agli sviluppi dei 27 progetti finanziati nell'ambito dell'annualità 2007 (GOP-3.1.1 *Creazione di infrastrutture a rete*) la copertura dei centri urbani dell'Ungheria è aumentata dall'89% al 93%. Va rilevato che gran parte dei comuni interessati si trovano sul territorio delle 33 microregioni più svantaggiate.

Il bando n. GOP-3.3.1. (*Incentivazione degli investimenti e sviluppo commerciale*) è un progetto prioritario che incorpora, con un importo di HUF 4,5 MLD ed un'intensità di finanziamento pari al 100%, il programma elaborato dalla società ITD Hungary Zrt. per l'incentivazione degli investimenti e la consulenza in materia di sviluppo commerciale. Con l'aiuto del finanziamento si esplorano e si propongono agli interessati sia ungheresi che stranieri (soprattutto PMI), nuove aree, forme e soggetti per gli investimenti e per gli affari e vengono incrementate le opportunità di affari delle imprese tramite un'intensa attività promozionale realizzata attraverso la rete regionale nazionale e la rete internazionale. Il maggior accento viene posto sui programmi di incentivazione degli investimenti e di sostegno alle aziende in funzione dei loro mercati e settori di riferimento.

Nel 2009 è stato pubblicato il bando n. GOP-2009-3.4.1. intitolato „*Sostegno alla creazione e allo sviluppo di centri aziendali SaaS*” (SaaS: Software as a Service) finalizzato a sostenere centri di servizi applicativi che forniscono, quindi, nell'ambito dei loro servizi complesse applicazioni informatiche di livello professionale per le PMI.

Entro la fine dell'ottobre 2009 sono state presentate proposte progettuali di 25 aziende con un fabbisogno finanziario doppio al quadro finanziario a disposizione, pari a HUF 1,485 MLD. Sono state 9 le proposte che hanno ottenuto una valutazione positiva, il finanziamento approvato è stato di HUF 1,4 MLD. Secondo le previsioni tale bando sarà ripubblicato nell'estate del 2010.

#### 2.2 GOP-4. Strumenti finanziari

L'Ungheria è stato il primo degli stati membri ad aver avviato, nell'ambito dell'iniziativa comunitaria JEREMIE, il programma di microcredito e di capitale di rischio dell'UE. Questa priorità è l'insieme degli strumenti di finanza agevolata (strumenti di credito, di garanzia e di capitale di rischio) con l'ausilio dei quali le imprese ungheresi possono coprire il fabbisogno finanziario della loro operatività quotidiana e dei loro investimenti. L'implementazione dei programmi viene effettuata dalla società MV - Magyar Vállalkozásfinanszírozási Zrt. (*Finanziamento Imprese Ungheresi SpA a funzionamento ristretto*) e le risorse

vengono messe a disposizione delle imprese tramite Intermediari, che sono degli istituti finanziari preselezionati. Il quadro complessivo del bando è di HUF 195,92 MLD il cui 91% è già stato contrattualizzato con gli intermediari. Attualmente sono in vigore 127 contratti di intermediazione.

I prodotti offerti all'interno degli strumenti finanziari del GOP sono i seguenti:

- GOP 4.1 Programmi di Microcredito Nuova Ungheria (Új Magyarország Mikrohitel Programok)
- GOP 4.1 Programma di Credito per le Piccole e Medie Imprese Nuova Ungheria (Új Magyarország Kis- és Középvállalkozói Hitelprogram, KKVH)
- GOP 4.1 Programma di Credito per Capitale Circolante Nuova Ungheria (Új Magyarország Forgóeszköz Hitelprogram, UMFOR)
- GOP 4.2 Programma di Garanzia Portfolio (Portfóliógarancia Program)
- GOP 4.3 Programma di Capitale di Rischio Nuova Ungheria (Új Magyarország Kockázati Tőkeprogramok)

Nuovo prodotto previsto:

- GOP 4.2 Programma di Garanzia Portfolio per le Garanzie (Portfóliógarancia Program Garanciaprogram - controgaranzia per confidi)

### Avanzamento della priorità strumenti finanziari

nome prodotto	quadro pubblicato per gli intermediari	domande presentate (da intermediari)		contratti in vigore (tra la MV Zrt. e gli intermediari finanziari)			importo trasferito alla MV Zrt.	transazioni Jeremie			
	MLD HUF	n.	importo finanziamento MLD HUF	n.	importo finanziamento MLD HUF	in % del quadro pubblicato	pagamenti MLD HUF	n.	Risorse Jeremie allocate MLD HUF	in % del quadro pubblicato	totale risorse allocate MLD HUF
Programma di microcredito	48,6	59	62,72	51	42,42	87	8,7	1721	8,99	18,5	10,04
Credito alle PMI	25	19	25	19	25	100	25	123	2,43	9,7	4,86
Credito per capitale circolante	43	20	43	19	43	100	6,93	67	1,1	2,6	3,06
Programma di garanzia portfolio	25,32	33	49	31	44,12	174	1	98	1,13	4,5	1,4
Capitale di rischio	36,5	17	60,65	7	27,49	75	4,75	0	0	0	0
Totale	178,42	148	240,37	127	182,03	102	46,38	2009	13,65	7,7	19,36

Fonte: relazione settimanale della MV Zrt. datata 30 aprile 2010

All'interno degli strumenti finanziari finora sono state concluse, tra gli intermediari finanziari e i loro clienti, 2.400 transazioni. Più della metà delle risorse erogate ai clienti continua ad essere coperta dal programma di microcredito; la parte rimanente si suddivide tra il credito alle PMI, il programma di credito per capitale circolante e quello di garanzia portfolio.

Gli strumenti di finanza agevolata, contrariamente ai finanziamenti a fondo perduto, procedono con un ritmo più lento di quello previsto, poiché il contesto di operatività del programma, in conseguenza della crisi, è esplicitamente negativo ed essendo drasticamente diminuito il numero delle PMI, si è ristretto anche il numero delle domande.

### 2.3 Presentazione delle risorse già impegnate del GOP e quelle aperte

priorità	quadro 2007-2013 EUR	quadro 2007-2013 HUF	risorse impegnate HUF	risorse libere HUF
GOP-1	990 673 529	266 094 909 889	65 437 473 422	200 657 436 468
GOP-2	1 314 369 144	353 039 552 078	184 789 046 305	168 250 505 773
GOP-3	225 500 081	60 569 321 757	15 711 091 941	44 858 229 816
GOP-4	727 076 121	195 292 646 101	182 495 719 066	12 796 927 035
GOP-5	105 703 163	28 391 869 582	21 240 597 500	7 151 272 082
Totale	3 363 322 038	903 388 299 407	469 673 928 234	433 714 371 173

Nota: GOP 5: assistenza tecnica (AT) alle autorità intermedie dei PO  
Fonte: relazione settimanale della MV Zrt. datata 30 aprile 2010  
Cambio: 268,6 HUF/1 EUR

## 3 Tutela dell'ambiente

Un'implementazione proficua dell'ÚMFT è impensabile senza lo sviluppo degli aspetti ambientali che rivestono un ruolo di particolare rilievo in sede di utilizzo delle risorse di sviluppo dell'Unione Europea. Il Programma Operativo per l'Ambiente e per l'Energia (KEOP) ha come finalità fondamentale l'incentivazione dello sviluppo sostenibile dell'Ungheria.

Il finanziamento degli investimenti e degli sviluppi ambientali avviene tramite il KEOP e/o i POR. In questi sette anni sono a disposizione nell'ambito del KEOP oltre 1.300 miliardi di fiorini. In base all'entità di tale dotazione si può affermare che il settore dei servizi pubblici dell'Ungheria non ha mai avuto in precedenza una tale opportunità di sviluppo. Grazie agli investimenti che in questi anni verranno realizzati con il sostegno delle risorse dell'Unione Europea, sarà recuperato il ritardo pluridecennale del settore idrico e dello smaltimento dei rifiuti e l'urbanizzazione primaria del paese (in termini di servizi pubblici) raggiungerà, nel giro di pochi anni, i livelli dell'Europa Occidentale.

### 3.1 Sviluppi realizzati nell'ambito del KEOP, suddivisi per priorità:

1. Centri urbani salubri e puliti
2. Gestione corretta del patrimonio idrico
3. Gestione corretta delle ricchezze naturali
4. Incremento dell'uso di energie rinnovabili
5. Utilizzo efficiente delle energie
6. Stile sostenibile di vita e di consumo
7. Preparazione dei progetti
8. Assistenza tecnica

#### Assi prioritari e quadro finanziario del KEOP

Priorità	fonte	quadro (MLN EUR)	quadro (MLD HUF)	Autorità Intermedia
1. Centri urbani salubri e puliti	Fondo di Coesione	2 608,90	732,007	Direzione Sviluppo del Ministero dell'Ambiente e delle Acque
2. Gestione corretta del patrimonio idrico	Fondo di Coesione	1 410,90	395,891	Direzione Sviluppo del Ministero dell'Ambiente e delle Acque
3. Gestione corretta delle ricchezze naturali	FESR	135,3	37,957	Direzione Sviluppo del Ministero dell'Ambiente e delle Acque
4. Incremento dell'uso delle energie rinnovabili	FESR	253	71,008	EK Nkft. (Centro Energetico Società non-profit a r.l.)
5. Uso efficiente delle energie	Fondo di Coesione	154,3	43,314	EK Nkft. (Centro Energetico Società non-profit a r.l.)
6. Stile sostenibile di vita e di consumo	FESR	77,5	21,763	Direzione Sviluppo del Ministero dell'Ambiente e delle Acque
7. Preparazione dei progetti	Fondo di Coesione	197,1	55,314	Direzione Sviluppo del Ministero dell'Ambiente e delle Acque
8. Assistenza tecnica	Fondo di Coesione	78,9	22,159	Autorità di gestione del KEOP

Fonte: NFÜ EMIR 30 aprile 2010  
Cambio: 280,58 HUF/EUR

All'interno del KEOP l'accento è stato posto su temi quali: lo sviluppo dei sistemi di gestione dei rifiuti, la costruzione di impianti fognari, il miglioramento della qualità dell'acqua potabile, la protezione contro le alluvioni, la tutela della qualità del patrimonio idrico, il risanamento e la bonifica ambientale, l'efficienza energetica e la diffusione dell'uso delle energie rinnovabili.



Nel periodo 2000–2006 è stata avviata la preparazione, e poi la realizzazione, di sistemi complessi territoriali per la gestione dei rifiuti comunali. Grazie a tali interventi è notevolmente calato il numero delle discariche non a regola, prive delle necessarie opere protettive.

Nel periodo 2007–2013 le risorse complessive dedicabili agli investimenti per impianti fognari ammontavano a 400 miliardi di fiorini. Entro la fine del 2009 a carico di tale quadro finanziario è stata finanziata la preparazione di 160 progetti. Per il miglioramento della qualità dell'acqua potabile sono a disposizione, nell'ambito del Piano di Sviluppo Nuova Ungheria, complessivamente 180 MLD di HUF.

I primi bandi energetici dell'UMFT sono stati pubblicati nel settembre del 2007. Nonostante la gamma piuttosto larga di possibili proponenti e di attività ammissibili, il numero e il valore delle proposte progettuali presentate è rimasto sotto le attese. Tra i progetti presentati nel 2007–2008 per i bandi energetici nel 45% dei casi è stata presa una decisione positiva di finanziamento. A causa del relativamente basso livello d'interesse suscitato dai bandi, nella primavera del 2009 sono state apportate notevoli modifiche ai bandi che hanno portato all'aumento dei finanziamenti ottenibili e alla semplificazione dei criteri di selezione. Il bando più popolare è quello che è stato pubblicato per gli sviluppi energetici degli edifici e per l'ammmodernamento della pubblica illuminazione. Ha raggiunto i 7,63 miliardi di fiorini la domanda finanziaria delle proposte progettuali presentate nell'ambito del bando intitolato „Produzione di energia elettrica a base di fonti rinnovabili, cogenerazione di energia termica ed elettrica, produzione di biometano”.

#### Avanzamento del KEOP

Priorità	quadro 2007-2013 MLD HUF	finanziamenti approvati MLD HUF	finanziamenti pagati MLD HUF	costo stimato della realizzazione dei progetti della 1° tornata MLD HUF	risorse libere
KEOP 1	732,007	157,874	5,373	487,42	86,713
KEOP 2	395,891	192,586	12,115	253,54	-50,235
KEOP 3	37,957	7,209	0,723	11,64	19,108
KEOP 4	71,008	10,93	1,611	0	60,078
KEOP 5	43,314	10,682	1,806	0	32,632
KEOP 6	21,763	4,92	1,416	5,876	10,966
KEOP 7	55,314	26,858	10,603	0	28,456
KEOP 8	22,159	22,159	4,581	0	0
<b>Totale</b>	<b>1 379,413</b>	<b>433,218</b>	<b>38,228</b>	<b>758,476</b>	<b>187,718</b>

Fonte: NFÜ EMIR 30 aprile 2010  
Cambio: 280,58 HUF/EUR

Nel KEOP i pagamenti momentaneamente si attestano su un livello molto basso. Si rende necessaria la velocizzazione dei processi (l'approvazione della 2° tornata e l'avvio degli appalti pubblici) per rispettare i target, piuttosto elevati, del 2012 e del 2013. Esistono diversi progetti nel KEOP, in particolare nell'ambito del trattamento delle acque reflue e della gestione dei rifiuti, dove, pur essendo trascorsi ben 8-9 mesi dall'approvazione della Commissione Europea, gli appalti pubblici non sono stati ancora attivati (è il caso dell'area dei monti Mecsek e del fiume Dráva, e delle città di Makó e di Székesfehérvár).

#### Avanzamento bandi

Priorità	numero progetti presentati	finanziamenti richiesti (HUF)	finanziamenti approvati	numero contratti in vigore	finanziamenti erogati (HUF)
KEOP 1	103	225 476 627 889	160 486 703 281	24	7 090 834 634
KEOP 2	106	284 462 233 665	193 894 462 893	54	13 411 215 115
KEOP 3	118	15 303 015 962	7 758 951 250	41	846 878 744
KEOP 4	329	42 832 950 013	13 518 571 305	82	1 932 166 211
KEOP 5	931	68 426 381 127	14 376 173 727	184	2 325 946 763
KEOP 6	526	16 570 192 671	5 503 639 935	267	1 919 079 346
KEOP 7	858	59 864 562 202	27 262 091 745	390	12 143 559 519
KEOP 8	8	17 778 150 802	13 997 476 000	7	5 015 397 959
<b>Totale</b>	<b>2979</b>	<b>730 714 114 331</b>	<b>436 798 070 126</b>	<b>1049</b>	<b>44 685 078 291</b>

Fonte: NFÜ EMIR 5 luglio 2010

## 4 Sviluppo del trasporto

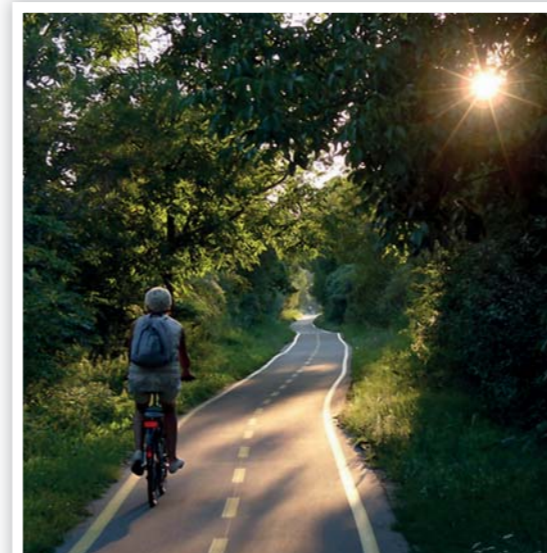
Lo sviluppo delle infrastrutture dei trasporti, la costruzione e l'ammmodernamento della rete stradale costituiscono un settore di particolare importanza dell'uso delle risorse dell'Unione Europea.

Nel periodo 2007-2013 l'Ungheria può dedicare circa 1.840 miliardi di fiorini allo sviluppo dei trasporti e all'ammmodernamento dei sistemi di mobilità e di viabilità. La quota maggiore di questa cifra è riservata ai progetti finalizzati al miglioramento dell'accessibilità su gomma e su rotaia del Paese e dei centri regionali, ma un'importanza non minore rivestono anche gli investimenti che hanno ad oggetto il miglioramento dell'accessibilità delle zone di provincia. Si tratta di investimenti ingenti, come la costruzione del tratto meridionale del raccordo anulare M0, oppure di quella tra Szeged e Makó dell'autostrada M43, ma rientra in questo ambito anche la costruzione della linea n. 4 della metropolitana di Budapest. Questi sviluppi sono decisivi non solo sotto l'aspetto della sicurezza della viabilità, ma anche sul versante dell'incentivazione dell'economia.

#### Assi prioritari del KÖZOP e le sue dotazioni finanziarie attuali, a seguito delle modifiche

Priorità	quadro MLN EUR	quadro MLD HUF	divisione percentuale
1. Miglioramento dell'accessibilità su gomma del Paese e dei centri regionali	1212,406	325,652	17,10%
2. Miglioramento dell'accessibilità su acqua e rotaia del Paese e dei centri regionali	2024,830	543,869	28,56%
3. Miglioramento dell'accessibilità delle zone di provincia	1744,597	468,598	24,60%
4. Combinazione dei modi di trasporto, sviluppo dell'intermodalità e delle infrastrutture di trasporto di centri economici	178,911	48,055	2,52%
5. Sviluppo dei trasporti urbani e suburbani	1833,887	492,582	25,86%
6. Assistenza tecnica	96,280	25,860	1,36%
<b>Totale</b>	<b>7090,912</b>	<b>1904,619</b>	<b>100%</b>

Fonte: NFÜ EMIR 30 aprile 2010  
Cambio: 268,6 HUF/EUR



Finora sono stati avviati 327 progetti approvati (di cui 62 del KÖZOP e 265 dei POR) per il miglioramento dell'accessibilità delle zone di provincia. Nel caso dei progetti del KÖZOP l'impegno finanziario assunto ammonta a HUF 249 MLD, il costo complessivo previsto di tali investimenti supera i 250 miliardi di fiorini. Considerando il costo complessivo e l'entità del finanziamento, la maggior parte degli sviluppi viene realizzata nell'ambito del KÖZOP. Nelle Regioni Obiettivo Convergenza si realizza, nell'ambito dei POR, soprattutto la costruzione di strade di raccordo e di strade di collegamento tra due comuni contrassegnati da 4/5 cifre, nonché il rifacimento e la riabilitazione complessa di piazze e di tratti stradali comunali. Nell'ambito dello sviluppo destinato al miglioramento dell'accessibilità, finora i beneficiari si sono contrattualmente impegnati alla ristrutturazione di oltre 1.517 km di strade e alla costruzione di 311 km di strade nuove.

Nel periodo 2007–2013 un ruolo di particolare rilievo è riservato allo sviluppo di tipo intermodale dei trasporti che mirano alla combinazione di differenti modi di trasporto. Nell'ambito del KÖZOP, del GOP e del KMOP sono stati assegnati finanziamenti di un valore di 34,3 miliardi di HUF a 37 progetti di questo tipo, il cui valore complessivo supera i 48 miliardi di fiorini.

I risultati indicano, purtroppo, la lentezza dello sviluppo delle infrastrutture ferroviarie,





situazione peraltro caratteristica anche per altri Stati membri dell'Unione Europea. Sono di particolare interesse gli investimenti realizzati con risorse comunitarie per lo sviluppo dei trasporti pubblici urbani e suburbani. A oggi 106 progetti (7 all'interno del KÖZOP e 99 all'interno dei POR) hanno beneficiato di finanziamenti per quasi 400 miliardi di fiorini. Tra gli investimenti finalizzati allo sviluppo dei trasporti urbani e suburbani il più cospicuo è la costruzione della linea n. 4 della metropolitana di Budapest che da sola ha ottenuto 224 miliardi di HUF di finanziamenti.

#### Risultati finora raggiunti nel KÖZOP

Priorità	numero progetti presentati	finanziamenti richiesti (HUF)	finanziamenti approvati	numero contratti in vigore	finanziamenti pagati (HUF)
1. Miglioramento dell'accessibilità su gomma del Paese e dei centri regionali	18	461 457 432 896	408 804 244 042	8	118 027 879 703
2. Miglioramento dell'accessibilità su acqua e rotaia del Paese e dei centri regionali	19	560 609 726 132	385 236 620 133	11	39 590 810 886
3. Miglioramento dell'accessibilità delle zone di provincia	221	978 167 524 907	257 705 142 755	85	47 060 015 240
4. Combinazione dei modi di trasporto, sviluppo dell'intermodalità e delle infrastrutture di trasporto di centri economici	15	33 172 161 975	27 278 667 000	4	2 139 889 245
5. Sviluppo dei trasporti urbani e suburbani	37	438 873 130 248	347 224 762 801	8	103 921 194 613
6. Assistenza tecnica	13	43 668 685 418	43 668 685 418	12	3 247 834 389
<b>Totale</b>	<b>323</b>	<b>2 515 948 661 576</b>	<b>1 469 918 122 149</b>	<b>128</b>	<b>313 987 624 076</b>

Fonte: NFÜ EMIR 6 luglio 2010.

## 5 I Programmi Operativi Regionali (POR)

### 5.1 Risultati dei programmi operativi regionali

Nell'ambito dei bandi dei Programmi Operativi Regionali entro la fine del 2009 sono stati finanziati più di 6.200 progetti, approssimativamente per un valore di 680 miliardi di HUF. Il 60% dei progetti ha già ottenuto dei pagamenti di diversa entità, complessivamente per un valore di HUF 180 MLD. Quasi l'80% dei progetti approvati dispone già di un contratto di finanziamento. Il quadro finanziario messo a disposizione per i nuovi progetti s'avvicina ai 370 miliardi di fiorini. L'istruttoria e la valutazione delle proposte progettuali sono continuamente in corso, allo stato attuale si è conclusa la valutazione di oltre 10.800 proposte progettuali sulle 15.300 presentate.

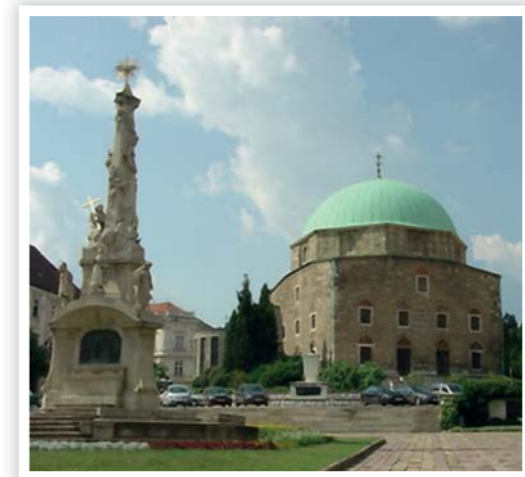
PO	Impegno finanziario definitivo (MLD HUF)		Finanziamento contrattualizzato (MLD HUF)		Totale pagamenti (MLD HUF)	
	2007-2009	solo nel 2009	2007-2009	solo nel 2009	2007-2009	solo nel 2009
DAOP	80,4	41,5	64,7	49,2	25	24,5
DDOP	97,5	62,5	74,3	54,2	22,1	21,9
ÉAOP	89,8	66,3	68	55,4	20,9	20,4
ÉMOP	77,1	64,4	62,6	59,4	22,1	21,9
KDOP	51,7	39,8	37,6	30,8	11,2	10,8
KMOP	232,7	105,2	192,2	116,8	63,9	53,2
NYDOP	48,3	26,6	38,2	24,6	12,2	11,6
<b>POR</b>	<b>677,5</b>	<b>406,3</b>	<b>537,6</b>	<b>390,4</b>	<b>177,4</b>	<b>164,2</b>

Fonte: NFÜ, 31 dicembre 2009

Grazie ai Programmi Operativi Regionali potranno essere realizzati progetti a valere sulle risorse comunitarie in 1.200 comuni e sono più di 1.000 le municipalità che beneficiano di questi finanziamenti.

Il 2009 è stato un anno di particolare importanza anche sotto l'aspetto dei bandi pubblicati. Sono stati pubblicati bandi nelle sette Regioni dell'Ungheria complessivamente in 29 aree tematiche riunite in sei ambiti prioritari di sviluppo: sviluppo dell'economia, sviluppo ambientale, sviluppo dei trasporti, riqualificazione urbana, sviluppo del turismo, sviluppo delle infrastrutture umane.

Gran parte dei bandi è stata pubblicata in tutte le Regioni, nel caso invece degli sviluppi turistici, per l'area del lago Balaton il bando finalizzato allo sviluppo delle attrattive turistiche è stato attivato con un quadro finanziario separato.



Ambito di intervento	Numero aree tematiche	Importo quadro dei bandi (MLD HUF)									
		DA	DD	ÉA	ÉM	KD	KM	NYD	Balaton	totale	
<b>Sviluppo dell'economia</b>	8	18,65	7,52	5,28	12,4	8,55	65,06	10,24		127,7	
<b>Sviluppi turistici</b>	3	3,99	5,15	9,75	12,37	4,98	3,42	7,03	4,87	51,56	
<b>Sviluppo dei trasporti</b>	4	6,28	4,14	11,18	4,5	6,21	5,62	3,96		41,89	
<b>Sviluppo delle infrastrutture umane</b>	5	11,32	12,08	20,19	24,24	7,06	6,42	8,52		89,83	
<b>Sviluppo urbano</b>	3	6,44	4,35	12,3	8,32	4,52	17,99	3,05		56,97	
<b>Tutela dell'ambiente</b>	6	5,1	8,13	11,89	8,71	8,79	8,01	4		54,63	
<b>Totale</b>	<b>29</b>	<b>51,78</b>	<b>41,37</b>	<b>70,59</b>	<b>70,54</b>	<b>40,11</b>	<b>106,5</b>	<b>36,8</b>	<b>4,87</b>	<b>422,58</b>	

Fonte: NFÜ, al 31 dicembre 2009

Ha superato i 420 miliardi di fiorini il valore complessivo del quadro messo a disposizione dei progetti in questi sei ambiti d'intervento.

## 5.2 Sviluppo dell'economia

### 5.2.1 Risultati dello sviluppo dell'economia 2007-2009

Tematica	Impegni assunti		Finanziamenti contrattualizzati		Totale pagamenti
	n.	MLD HUF	n.	MLD HUF	MLD HUF
Sviluppo di parchi/zone industriali e d'incubatori d'impresa	135	31,5	110	25,77	8,03
Sviluppo di stabilimenti	397	19,16	63	2,81	0,1
Insedimento di attività industriali	2	0,31	0	0	0
Sviluppo delle aree più svantaggiate	6	0,43	0	0	0
Progetti prioritari	3	2,61	3	2,51	0,95
Sostegno alla creazione e allo sviluppo di distretti industriali	100	3,34	98	3,28	1,07
Sviluppo del potenziale d'innovazione	2	0,45	0	0	0
Bandi speculari GOP	1973	64,01	1782	58,53	25,11
<b>Totale</b>	<b>2618</b>	<b>121,81</b>	<b>2056</b>	<b>92,9</b>	<b>35,26</b>

Fonte: NFÜ, al 31 dicembre 2009

Nota: Contiene esclusivamente i valori dei progetti in possesso di un impegno finanziario definitivo e, quindi, nel caso dei bandi a due tornate non riporta i risultati della prima tornata.

Nell'ambito dello sviluppo infrastrutturale, nei bandi attinenti allo sviluppo di parchi e zone industriali e d'incubatori d'impresa e alla bonifica e la riconversione di aree produttive dismesse, entro la fine del 2009 sono stati concessi finanziamenti preliminari o definitivi a 162 proposte progettuali. Complessivamente sono stati approvati finanziamenti per 42,54 miliardi di HUF e 15 progetti sono già stati realizzati.

Per lo sviluppo di stabilimenti sono state presentate domande di finanziamento per un valore di 40,03 MLD di HUF, contro un quadro finanziario pari a 17,85 MLD di HUF.

Per l'insediamento di attività industriali entro il novembre del 2009 sono state presentate 26 proposte progettuali con una domanda di finanziamento pari a 7,17 MLD di HUF.

Il bando finalizzato alla creazione e allo sviluppo di distretti industriali è stato pubblicato nel 2008. Nel suo ambito sono stati finanziati ben 100 distretti, di cui 79 sono in fase di avvio e 21 in fase di crescita. 6 progetti sono già stati realizzati.

Nell'ambito del DAOP è stato pubblicato, con una dotazione di HUF 1,5 MLD, il bando per lo sviluppo d'incubatori tecnologici d'impresa, sotto la cui egida sono stati finanziati 2 progetti con un importo complessivo superiore ai 450 milioni di fiorini.

### 5.3 Bandi speculari GOP-KMOP

Nella Regione Ungheria Centrale, in sintonia con il GOP, si è aperta la possibilità di finanziare, tramite 17 bandi in 8 sistemi di finanziamento, le attività di R+S+I, la creazione di posti di lavoro per ricercatori e progetti finalizzati all'incentivazione della subfornitura. In totale sono stati pubblicati 19 bandi orientati all'ammodernamento tecnico delle PMI.

Argomento	Impegni assunti		Finanziamenti contrattualizzati		Totale pagamenti
	n.	MLD HUF	n.	MLD HUF	MLD HUF
Sviluppo R+S e innovazione	274	24,62	211	20,85	7,71
Sviluppo e ammodernamento tecnologico PMI	1644	16,17	1517	15,06	6,29
Strumenti finanziari (JEREMIE)	51	21,71	51	21,71	10,52
Sviluppo dell'ambiente commerciale	4	1,51	3	0,91	0,59
<b>Totale</b>	<b>1973</b>	<b>64,01</b>	<b>1782</b>	<b>58,33</b>	<b>25,11</b>

Fonte: NFÜ, 31 dicembre 2009

Nota: Contiene esclusivamente i valori dei progetti in possesso di un impegno finanziario definitivo e, quindi, nel caso dei bandi a due tornate non riporta i risultati della prima tornata.

## 5.4 Sviluppo del turismo

Nella programmazione 2007-2013 è notevolmente aumentata la partecipazione del settore del turismo alle risorse comunitarie di sviluppo. Un quinto dei finanziamenti dei POR – circa 300 milioni di fiorini – può essere dedicato su livello nazionale agli sviluppi legati al turismo. Gli investimenti turistici creano posti di lavoro, i turisti generano fatturato per le imprese locali e gettiti fiscali per i comuni.

Argomento	Impegni assunti		Finanziamenti contrattualizzati		Totale pagamenti
	n.	MLD HUF	n.	MLD HUF	MLD HUF
Sviluppo delle attrazioni	168	77,48	108	59,41	15,72
Sviluppo degli esercizi ricettivi	102	27,3	98	25,46	6
Gestione delle destinazioni turistiche	12	0,58	1	0,06	0,02
<b>Totale</b>	<b>282</b>	<b>105,36</b>	<b>207</b>	<b>84,93</b>	<b>21,74</b>

Fonte: NFÜ, 31 dicembre 2009

Nota: Contiene esclusivamente i valori dei progetti in possesso di un impegno finanziario definitivo e, quindi, nel caso dei bandi a due tornate non riporta i risultati della prima tornata.

### Risultati dello sviluppo del turismo suddivisi per Regioni

Regione	Importo impegni definitivi assunti	Progetti in possesso di un contratto di finanziamento		Importo pagamenti
	MLD HUF	MLD HUF	n.	MLD HUF
Pianura Meridionale	8,405	4,46	31	0,861
Transdanubio Meridionale	6,423	3,842	10	1,144
Pianura Settentrionale	7,405	2,819	10	0,478
Ungheria Settentrionale	2,961	2,233	6	0,515
Transdanubio Centrale	8,134	4,647	19	0,863
Ungheria Centrale	1,574	1,575	13	0,372
Transdanubio Occidentale	2,82	0,639	5	0,103
<b>Totale</b>	<b>37,724</b>	<b>20,125</b>	<b>94</b>	<b>4,336</b>

Fonte: NFÜ, 31 dicembre 2009

In ogni regione l'obiettivo principale è stato la creazione di un pacchetto complesso di prodotti turistici. Tramite il cofinanziamento dell'UE è stato realizzato, tra altri, lo sviluppo di bagni termali, la valorizzazione ai fini turistici di fortezze e di castelli, lo sviluppo dei servizi offerti ai visitatori da musei e siti archeologici, la costruzione di centri per visitatori in parchi naturali, la realizzazione di parchi tematici e di avventura. Inoltre, è stato possibile sviluppare l'ambiente infrastrutturale di eventi e manifestazioni e l'utilizzabilità turistica di strutture sportive e congressuali, ammodernare linee ferroviarie a scartamento ridotto e dotare le attività formative e di marketing legate a tali progetti.

Nei sistemi di finanziamento un accento particolare è messo sullo sviluppo delle attrattive tipiche dell'Ungheria, perciò è stato necessario pubblicare un bando speciale dedicato allo sviluppo dell'attrattiva della zona del lago Balaton, considerata una Zona Prioritaria di Villeggiatura (Balatoni Kiemelt Üdülőkörzet).



Il valore degli impegni finanziari assunti sotto forma di una procedura a bando nella zona del Balaton, relativi a due Regioni interessate dalla Zona Prioritaria di Villeggiatura del lago (Transdanubio Meridionale, Transdanubio Centrale) ammonta a 2,43 MLD di HUF suddivisi tra 27 progetti, mentre il valore dei progetti da realizzare è pari a HUF 5,26 MLD. I contratti di finanziamento sono stati stipulati nel caso di 13 progetti. Nel caso della Regione Transdanubio Occidentale non sono state ancora prese le decisioni della seconda tornata.

### Interventi con procedura a bando nei POR – alcuni esempi

Priorità	Regione	Progetto	Costo totale (HUF)	Importo finanziamento (HUF)	Intensità del finanziamento	Ultimazione
Sviluppo dell'economia	Transdanubio Centrale	Un nuovo incubatore d'impresa nel parco industriale sud della città di Székesfehérvár	525 136 601	200 000 000	38%	30.06.2010
Sviluppo dell'economia	Ungheria Settentrionale	Sviluppo infrastrutturale e costruzione di un capannone di magazzini nel Parco Industriale della città di Eger	1 423 757 695	500 000 000	35%	30.06.2009
Sviluppo dell'economia	Transdanubio Meridionale	Investimenti per la riconversione di aree produttive dismesse nella città di Kaposvár	1 368 366 126	600 000 000	44%	23.06.2009
Riqualificazione urbana	Ungheria Centrale	Riqualificazione e rivitalizzazione urbana della circoscrizione VIII di Budapest (Józsefváros)	1 665 721 000	899 999 788	54%	31.03.2010
Sviluppo del turismo	Pianura Meridionale	Sviluppo del parco acquatico nel quartiere Újszeged della città di Szeged	6 000 000 000	3 000 000 000	50%	29.05.2010
Sviluppo del turismo	Transdanubio Meridionale	Percorso di divertimento nella Contea di Baranya	3 210 726 071	1 783 917 457	56%	15.06.2010
Sviluppo del turismo	Pianura Settentrionale	Ampliamento della struttura e dei servizi del Garden Hotel nel quartiere Tiszaliget della città di Szolnok	317 377 500	126 189 294	40%	30.09.2009
Sviluppo del turismo	Transdanubio Centrale	La perla della riva del lago Balaton: rivitalizzazione del centro storico d'epoca risorgimentale della città di Balatonfüred	1 770 000 000	1 500 000 000	85%	15.03.2010
Sviluppo ambientale	Pianura Settentrionale	Risanamento ambientale della discarica di rifiuti solidi nel comune di Ebes	136 802 915	123 122 524	90%	30.05.2010

Fonte: NFÜ, 31 dicembre 2009



Sono notevoli anche i progetti turistici prioritari, entro la fine del 2009 il governo ha allocato oltre 47 miliardi di fiorini per finanziare 28 investimenti. Solo nel periodo di sviluppo 2009-2010 possono essere dedicati circa 103 miliardi di fiorini alla realizzazione di progetti nel settore del turismo. Tra gli obiettivi di sviluppo del settore una posizione privilegiata è riservata allo sfruttamento del patrimonio termale, allo sviluppo di luoghi di cura e di stazioni termali e all'ampliamento dei servizi sanitari basati sul termalismo. Alcuni investimenti termali di particolare importanza sono stati classificati progetti prioritari dal governo e, di conseguenza, 5 delle stazioni termali dell'Ungheria (quelli di Hajdúszoboszló, Zalakaros, Bük, Újszeged e Sárvár) potranno essere ristrutturati con finanziamenti pari a 7,5 miliardi di HUF, in parte a valere su risorse comunitarie.



## 6 Progetti prioritari

Entro il maggio del 2010, il governo ha finanziato più di 350 progetti prioritari, complessivamente per oltre 2 mila miliardi di fiorini. Questi investimenti, caratterizzati tipicamente da dimensioni notevoli e ritenuti particolarmente importanti dal governo, non richiedono però l'approvazione dell'Unione Europea, hanno una primaria importanza poiché entro periodi brevi offrono rilevanti appalti all'industria edilizia occupante ben 310 mila persone.

### Avanzamento progetti prioritari, divisi per autorità di gestione (AG)

AG	finanziamenti approvati		finanziamenti contrattualizzati		finanziamenti pagati
	n.	MLD HUF	n.	MLD HUF	MLD HUF
AG GOP	1	4,5	1	4,5	1
AG KÖZIG	40	53	36	51	18,9
AG KÖZOP	60	1341,7	56	1096,9	258,3
AG HEP	43	204,2	38	192	60,3
AG ROP	160	214,4	157	209,7	82,3
<b>Totale</b>	<b>304</b>	<b>1817,9</b>	<b>288</b>	<b>1554,1</b>	<b>420,7</b>

Fonte: NFÜ EMIR, 06 aprile 2010

Appartiene a questa categoria, per esempio, nell'ambito del Programma Cuore di Budapest (Budapest Szíve Program), la ricostruzione del centro della capitale, il restauro del Conservatorio, l'ampliamento del Museo di Belle Arti e la riqualificazione di Balatonfüred. Un progetto di elevato valore sarà la ristrutturazione della rete di cantine situata sotto la Basilica di Esztergom.

All'inizio del 2009 il governo ha ritirato, per un valore di circa 30 miliardi di fiorini, i finanziamenti precedentemente assegnati a 13 progetti prioritari, perché i titolari degli stessi non sono stati in grado di rispettare gli impegni originariamente presi. Sono stati definitivamente cancellati, tra gli altri, il restauro del Castello di Buda, la preparazione tecnico-professionale della digitalizzazione del patrimonio culturale, gli sviluppi afferenti la creazione di un sistema integrato per l'occupazione e per i servizi sociali, nonché la realizzazione del Centro Culturale e Turistico Euroregionale della Cittadella "Monostori" di Komárom.

Certi investimenti non sono stati definitivamente radiati dalla categoria dei progetti prioritari e la loro realizzazione, eventualmente con altri contenuti, sarà possibile nei prossimi due anni.

Nella primavera del 2010 ulteriori 39 progetti prioritari sono stati approvati dal governo. I progetti ammessi a finanziamento – di cui 20 sono afferenti allo sviluppo dei trasporti, 7 al turismo, 5 alla riqualificazione urbana, 5 alla tutela dell'ambiente e alla gestione del patrimonio idrico e 2 a investimenti sanitari – prevedibilmente potranno beneficiare complessivamente di 51,3 miliardi di fiorini di finanziamenti, per la maggior parte di provenienza comunitaria. Il valore complessivo di finanziamento dei progetti prioritari finora approvati supera i 616 miliardi di fiorini, mentre il loro valore totale ammonta ai 891 miliardi di fiorini.



## 7 Grandi progetti

I grandi progetti sono, in genere, grandi investimenti d'interesse nazionale il cui costo complessivo supera i 50 milioni di euro oppure, in caso di investimenti ambientali, i 25 milioni di euro. La loro implementazione richiede, oltre alla decisione governativa, anche l'approvazione dell'Unione Europea. Nella primavera del 2010 l'Ungheria era al secondo posto nella graduatoria degli Stati membri dell'UE in termini di numero di grandi progetti approvati. I grandi progetti della programmazione 2007-2013 sono stati lanciati nell'autunno del 2008. Entro la fine del marzo 2010 il governo ha approvato 32 grandi progetti, di cui 3 nel 2010. Di questi progetti 25 sono già stati sottoposti per decisione agli uffici di Bruxelles, ed entro la fine del marzo 2010 la Commissione ne ha già approvati 17, nel settore dell'ambiente e dei trasporti.

### Stato dell'arte dei grandi progetti e loro avanzamento nel 2010 (primo trimestre)

Denominazione grande progetto	Finanziamento del governo e dell'UE (MLD HUF)	approvato dalla Commissione	PO
Sistema di gestione dei rifiuti, risanamento ambientale delle discariche dell'area del corso medio del Danubio	7,7	x	KEOP
Sviluppo degli impianti di depurazione e di fognatura della città di Békéscsaba	12,7	x	KEOP
Realizzazione di un invaso per la scolmatura delle piene dei fiumi della pianura di Nagykunság	10,2	x	KEOP
Realizzazione di un invaso di Hanyi-Tiszasüly per la scolmatura delle piene del fiume Tibisco (Tisza)	19,1	x	KEOP
Impianti di depurazione e di fognatura della città di Makó e dintorni	9,8	x	KEOP
Progetto di gestione dei rifiuti dell'area dei monti Mecsek e del fiume Dráva	6,9	x	KEOP
Realizzazione di un sistema per la gestione dei rifiuti solidi della macroregione della città di Győr	5,5	x	KEOP
Impianti di depurazione e di fognatura della città di Nyíregyháza e dintorni	8,4	x	KEOP
Ampliamento degli impianti di depurazione e di fognatura della città di Székesfehérvár e dintorni	5,5	x	KEOP
Sviluppo della rete tramviaria della città di Debrecen	15,8	x	KÖZOP
Prima fase della costruzione della linea n. 4 della metropolitana di Budapest	224,4	x	KÖZOP
Costruzione del tratto tra le città di Balatonkeresztúr e di Nagykanizsa dell'autostrada n. M7	41,8		KÖZOP
Sviluppo dei trasporti pubblici elettrici della città di Szeged	21,4	x	KÖZOP
Sviluppo delle tramvie elettriche della città di Miskolc	28,7	x	KÖZOP
Prima fase della ricostruzione del tratto ferroviario tra la stazione Kelenföld di Budapest e le città di Székesfehérvár e Bóba	101,3	x	KÖZOP
Costruzione del tratto dell'autostrada n. M43 tra le città di Szeged e di Makó	49,9	x	KÖZOP
Ammodernamento della linea ferroviaria tra le città di Sopron, Szombathely e Szentgotthárd	41,3	x	KÖZOP
Tratto mancante nella Contea di Pest della strada statale n. 4	39,7		
Impianti di canalizzazione e di depurazione delle acque reflue della microregione del fiume Tápió	24,3		KEOP
Progetto Danubio	30,1		KEOP
Miglioramento della gestione del patrimonio idrico e della qualità dell'acqua del tratto di Ráckeve del Danubio	22,5		KEOP
Realizzazione di un invaso per la scolmatura delle piene dei fiumi Szamos e Kraszna	16,7		KEOP
Progetto per la gestione delle acque reflue della città di Nagykanizsa e del suo agglomerato	10,7		KEOP
Progetto per la gestione delle acque reflue della città di Érd e del suo agglomerato	24,5		KEOP
Il fase del sistema di protezione idrica del Kis-Balaton (Paludi del Balaton)	7,7		KEOP
Progetto della piana alluvionale del fiume Tibisco (Tisza)	11,8		KEOP
Costruzione del raccordo anulare M0	94,7		KÖZOP
Rete tranviaria di Buda	5,4		KÖZOP
Ammodernamento delle linee tranviarie n. 1 e 3 di Budapest	33,1		KÖZOP
Costruzione del sistema interno di logistica ferroviaria del varco di frontiera di Záhony	19,4		KÖZOP
I fase del tratto ferroviario tra le città di Szajol e Püspökladány	137,2		KÖZOP
Introduzione del sistema GSM-R	56,2		KÖZOP

Fonte: gabinetto del Presidente

A causa della crisi il governo ha riorganizzato i fondi anche dei progetti prioritari e dei grandi progetti. A seguito delle elezioni parlamentari della primavera del 2010 è subentrato un nuovo governo. Il Ministero dello Sviluppo del nuovo governo sottopone a verifica ogni grande investimento comunitario ed è possibile che vengano bloccati diversi dei progetti prioritari e dei grandi progetti, in quanto tale decisione potrà essere lo strumento per un'ulteriore riallocazione delle risorse. I beneficiari di tale riallocazione saranno prima di tutto i progetti in sintonia con gli obiettivi del programma governativo, quali l'incentivazione della crescita economica e l'ampliamento dell'occupazione e, quindi, le PMI.

## 8 Altri fondi di sviluppo europeo del periodo 2007-2013

*Programmi transfrontalieri, transnazionali e interregionali realizzati con la partecipazione dell'Ungheria*

Nel periodo 2007-2013 esistono, oltre all'UMFT, varie collaborazioni frontaliere e transfrontaliere ed altri programmi internazionali nell'ambito dei quali sono stati stanziati numerosi miliardi di fiorini per lo sviluppo e il riallineamento di determinate aree geografiche. Grazie soprattutto alla diligenza dei proponenti ungheresi, nei mesi scorsi sono stati fatti importanti progressi anche in questi programmi. Nei programmi transfrontalieri possono essere finanziati solo proposte progettuali in cui i partner ungheresi e stranieri presentano insieme la domanda di finanziamento e rispettano almeno due dei seguenti quattro requisiti di cooperazione: sviluppo comune, esecuzione comune, team di progetto comune, finanziamento comune.

### 8.1 Meccanismi di Finanziamento dello Spazio Economico Europeo (SEE)

I finanziamenti SEE sono stati istituiti nel 2004, in occasione dell'allargamento di 10 nuovi membri dell'Unione Europea e dello Spazio Economico Europeo (SEE) e queste forme di finanziamento sono state attive fino al 2009. I fondi di finanziamento SEE creano nuove opportunità per i soggetti pubblici e privati e per le organizzazioni non governative in 13 nazioni europee. Nel periodo conclusosi nel 2009 la Norvegia ha elargito all'Ungheria finanziamenti per 135 milioni di euro a valere sui Fondi di Finanziamento SEE. Grazie a tale finanziamento si è potuto realizzare in diversi punti del paese, tra tanti altri investimenti, l'ammodernamento del riscaldamento e della coibentazione di istituti pubblici e lo sviluppo di diversi musei. Con un finanziamento di quasi 2 milioni di euro è stato realizzato il centro congressuale particolarmente eco-compatibile "Centro Ambientale Regionale dell'Europa Centro-Orientale" (REC).

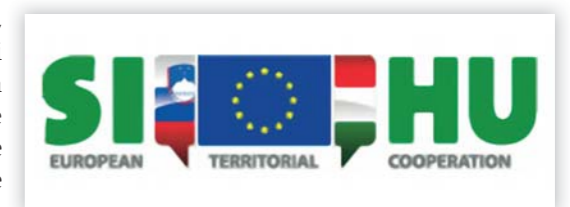


### 8.2 Cooperazione Territoriale Europea (CTE)

Nella programmazione comunitaria 2007-2013 la proficua Iniziativa Comunitaria INTERREG è stata sostituita dall'Obiettivo Cooperazione Territoriale Europea. Nell'ambito di questo si realizzano, lungo le frontiere interne dell'UE, programmi bilaterali di sviluppo. La finalità centrale di questi è la diminuzione del carattere divisorio delle frontiere, la promozione delle cooperazioni e il rafforzamento dei rapporti delle comunità situate nelle prossimità delle frontiere. I partner dell'Ungheria sono l'Austria, la Romania, la Slovacchia e la Slovenia.

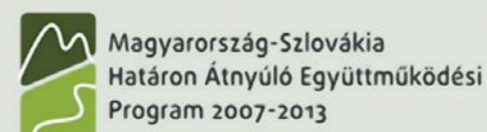
#### 8.2.1 Programma Operativo per la Cooperazione Transfrontaliera tra la Slovenia e l'Ungheria 2007-2013

Nell'ambito di questo programma sono stati messi a bando, nella prima tornata, complessivamente 3,78 miliardi di fiorini di risorse comunitarie nella zona transfrontaliera ungherese-slovena che in Ungheria interessa le Contee di Vas e Zala, mentre in Slovenia le Regioni Pomurje e Podravje. Queste risorse sono state interamente impegnate nel periodo intercorso dalla pubblicazione del bando, avvenuta nel giugno del 2008. Recentemente sono stati stipulati i primi contratti di finanziamento con i proponenti aggiudicatari del programma. Le proposte progettuali potevano essere presentate per il finanziamento di programmi finalizzati all'aumento dell'attrattiva e allo sviluppo sostenibile dell'area. Tra i programmi approvati figurano, ad esempio, il progetto denominato „Sense Of Place”, finanziato con 191 milioni di fiorini, avente a oggetto la conservazione dell'identità culturale delle minoranze etniche nella zona del fiume Mura (Muravidék) e nella Contea di Vas, il progetto „Esperienze gastronomiche pannoniche”, il progetto “Per una cultura vitivinicola senza frontiere” ed il programma “Accademia dell'Artigianato”. Un'iniziativa innovativa è rappresentata dal progetto denominato “Tv dei fiumi Mura e Rába”, finalizzato al rafforzamento dell'identità culturale regionale tra i media. I prossimi bandi del programma potranno essere presentati non prima del secondo semestre del 2010. Il budget totale del programma ammonta a 7,54 MLD di HUF a valere su risorse FESR. Ulteriori informazioni possono essere scaricate dal sito web del programma: [www.si-hu.eu](http://www.si-hu.eu)



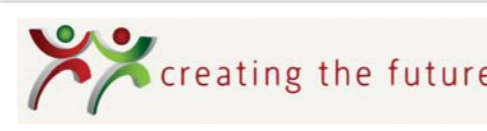
### 8.2.2 Programma Operativo per la Cooperazione Transfrontaliera tra la Slovacchia e l'Ungheria 2007-2013

Nell'ambito del programma sono a disposizione dei proponenti delle due nazioni 176 milioni di euro. Sono i soggetti residenti nelle contee ungheresi Győr-Moson-Sopron, Komárom-Esztergom, Nógrád, Heves, Borsod-Abaúj-Zemplén, Szabolcs-Szatmár-Bereg e Pest e della città di Budapest e nei distretti slovacchi di Bratislava, Trnava, Nitra, Banská Bystrica e Košice a poter richiedere finanziamenti europei per collaborazioni commerciali transfrontaliere, cooperazioni nel campo della R+S e dell'innovazione, progetti turistici comuni, sanità e prevenzione dei rischi, progetti transfrontalieri in materia di tutela dell'ambiente e della natura e progetti minori di sviluppo delle infrastrutture dei trasporti e della tecnologia dell'informazione. Il primo bando del programma è stato chiuso alla fine del 2008 ed ha avuto come risultato l'approvazione di 106 proposte e 17 idee progettuali, per un valore di quasi 10,8 MLD di HUF. Appartiene a questa categoria lo spettacolo elaborato e presentato congiuntamente dai teatri di Miskolc e di Košice e lo scambio dei loro spettacoli nella stagione 2009-2010, lo sviluppo e la promozione coordinata di prodotti turistici per 68 milioni di fiorini a valere su risorse comunitarie. Sulla base del progetto "Piste ciclabili senza frontiere", dotato di 200 milioni di fiorini di finanziamenti, si prevede la costruzione di 250 km di piste ciclabili transfrontaliere. Tra i progetti approvati figurano ancora la rete di partenariato per gli sviluppi comuni lungo il fiume Ipoly, la collaborazione delle CCIAA della zona frontaliere, come anche la gestione delle acque reflue nei comuni di Panyidaróc e di Sente. Il secondo bando è stato chiuso nell'autunno del 2009 e ha visto l'arrivo di 270 domande progettuali congiunte slovacco-ungheresi. Con queste due tornate di gara si assegnerà più della metà dell'intero quadro finanziario del programma. Ulteriori informazioni possono essere scaricate dal sito web del programma: [www.husk-cbc.eu](http://www.husk-cbc.eu)



### 8.2.3 Programma Operativo per la Cooperazione Transfrontaliera tra l'Austria e l'Ungheria 2007-2013

L'obiettivo del programma è il rafforzamento dei rapporti economici, sociali, culturali e ecologici lungo la frontiera austro-ungarica per favorire la competitività regionale e la riduzione delle disparità. Il budget complessivo del programma è di 21,3 MLD di HUF a valere su risorse del FESR. Dal gennaio del 2008, data di pubblicazione dei bandi, sono state presentate circa 80 proposte progettuali di cui ad oggi ne sono state finanziate 41, per un importo totale pari a HUF 12,8 MLD. I bandi sono stati riaperti dal gennaio del 2010. L'elenco dei 41 progetti finora approvati nel programma e ulteriori informazioni possono essere scaricate dal sito web del programma: [www.sk-at.eu/at-hu](http://www.sk-at.eu/at-hu)



### 8.2.4 Programma Operativo per la Cooperazione Transfrontaliera tra l'Ungheria e la Romania 2007-2013

Nel periodo settennale sono a disposizione quasi 248 milioni di euro, a valere su risorse in parte comunitarie (FESR) in parte nazionali, per lo sviluppo delle cooperazioni transfrontaliere rumeno-ungheresi in 4 contee attigue di ognuno dei due paesi. Le priorità definite nel programma offrono una gamma vasta di opportunità di sviluppo nell'area da esso interessata. Le 2 priorità sono: il miglioramento delle condizioni chiave, necessarie allo sviluppo sostenibile congiunto dell'area e il rafforzamento della coesione sociale ed economica nella zona geografica situata lungo la frontiera. Ulteriori informazioni e l'elenco dei progetti approvati sono scaricabili dal sito web del programma: [www.huro-cbc.eu](http://www.huro-cbc.eu)



## 8.3 Strumento di Assistenza Preadesione (IPA)

Una successiva categoria è costituita dai paesi limitrofi alle frontiere esterne dell'UE che svolgono delle trattative di preadesione con Bruxelles (p.es.: la Croazia) e da quelli che prevedibilmente a medio termine potranno diventare membri dell'UE (p.es.: la Serbia). L'intensificazione dei rapporti nel caso di questi paesi è finanziata dall'Unione Europea a valere sul fondo IPA (Instrument for Pre-Accession Assistance).

### 8.3.1 Programma di Cooperazione Transfrontaliera Ungheria-Serbia 2007-2013

Il programma agevola, con un quadro finanziario pari prevedibilmente a 11,7 miliardi di fiorini, il rafforzamento dei rapporti frontaliere dell'Ungheria e della Serbia, con la finalità di potenziare le cooperazioni delle aree

situate lungo la frontiera – le contee ungheresi di Csongrád e Bács-Kiskun e i distretti della Voivodina Bačka occidentale, settentrionale e meridionale e il Banato centrale – nelle tematiche del commercio, dell'istruzione, della ricerca della cultura e dell'occupazione. Il primo bando era aperto per gli interessati fino al 31 dicembre 2009 e ad oggi si è già conclusa la valutazione delle proposte progettuali presentate. L'importo del finanziamento approvato a favore delle 71 proposte progettuali aggiudicatarie supera i 18,4 milioni di euro. La sottoscrizione dei contratti di finanziamento avrà luogo prevedibilmente nel terzo trimestre del 2010. Ulteriori informazioni e l'elenco dei progetti approvati sono scaricabili dal sito web del programma: [www.hu-srb-ipa.com](http://www.hu-srb-ipa.com)



### 8.3.2 Programma di Cooperazione Transfrontaliera Ungheria-Croazia 2007-2013

Nell'ambito di questo programma sono a disposizione, nei primi tre anni, 19,3 milioni di EUR di risorse. Nella zona di confine, che da parte ungherese comprende le contee di Zala, Somogy e Baranya e da quella croata le zone di Međimurska, Koprivničko-križevačka, Virovitičko-podravska, Osječko-baranjska, Varaždinska, Bjelovarsko-bilogorska, Požeško-slavonska e Vukovarsko-srijemska, vengono concessi finanziamenti per progetti ambientali, per programmi di intensificazione della cooperazione economico-sociale, ma anche per attività coordinate di R+S+I e per programmi transfrontalieri di istruzione, formazione e scambio. A seguito del primo bando del programma potranno essere realizzati 42 progetti, complessivamente per 12,3 milioni di euro. Nell'ambito del secondo bando sono a disposizione 11,07 milioni di euro, la scadenza per la presentazione delle proposte è il 15 settembre 2010. Ulteriori informazioni e l'elenco dei progetti approvati sono scaricabili dal sito web del programma: [www.hu-hr-ipa.com](http://www.hu-hr-ipa.com)



## 8.4 Strumento Europeo di Vicinato e di Partenariato (ENPI)

La terza categoria della cooperazione territoriale comprende paesi che prevedibilmente ancora per un lungo periodo rimarranno fuori dell'UE (p.es.: l'Ucraina). Per evitare che i nuovi confini esterni diventino delle profonde linee divisorie politico-economiche nel corpo del continente, l'UE finanzia, a valere sull'ENPI (European Neighbourhood and Partnership Instrument), programmi di cooperazione transfrontaliera extracomunitaria.

### 8.4.1 Programma ENPI di Cooperazione Transfrontaliera Ungheria-Romania-Slovacchia-Ucraina 2007-2013

L'ENPI è uno strumento finanziario promosso dalla Commissione Europea che, a differenza degli obiettivi della Cooperazione Territoriale Europea che si realizza lungo le frontiere interne dell'UE, sostiene la cooperazione con le regioni interessate di paesi situati lungo i confini esterni della comunità. Nel caso dell'Ungheria è il tratto di confine con l'Ucraina a rientrare in questa categoria. Sotto l'egida di questo programma possono essere presentati e finanziati esclusivamente progetti ai quali partecipano anche partner ucraini. Sono state stanziati a favore di questo programma risorse comunitarie per 68,6 milioni di euro. Il programma, indipendentemente dalla suddivisione territoriale data dai confini di Stato, viene gestito in una struttura unitaria, con l'applicazione di progetti, iter decisionali e quadri finanziari congiunti. L'obiettivo generale del programma è l'intensificazione e l'approfondimento della cooperazione in modo sostenibile sotto l'aspetto ambientale, sociale ed economico, tra le regioni ucraine Transcarpazia, Ivano-Frankiv's'k e Černivci e quelle frontaliere degli Stati membri. Il primo bando del programma era aperto dal giugno al settembre del 2009. Ulteriori informazioni utili sono reperibili sul sito web ufficiale del programma: [www.huskroua-cbc.net](http://www.huskroua-cbc.net)



Oltre a quelli di sopra, l'Ungheria partecipa anche ai seguenti programmi appartenenti all'Obiettivo CTE:

- Programma di Cooperazione Transnazionale del Sud-Est Europeo 2007-2013
- Programma di Cooperazione Transnazionale dell'Europa Centrale 2007-2013
- Programma Operativo di Cooperazione Interregionale INTERREG IVC 2007-2013
- Programma Operativo INTERACT 2 2007-2013 (programma interregionale)
- Programma Operativo ESPON 2013 (programma interregionale)
- Programma Operativo URBACT 2007-2013 (programma interregionale)

## Fonti:

Sito dell'Agenzia Nazionale di Sviluppo (NFÜ): [www.nfu.hu](http://www.nfu.hu)

Documenti di consegna e pubblicazioni del NFÜ:

- „Jelentés az Európai Unió fejlesztési támogatásainak felhasználásáról”  
(Relazione sull'utilizzo delle risorse di sviluppo dell'Unione Europea)  
- redatto dal Reparto di Analisi e di Controllo di gestione dell'Autorità di Gestione di Coordinamento, aprile 2010)
- “Áttekintés az Európai Unió Strukturális Alapjainak eddigi magyarországi eredményeiről a 2007-2013-as programozási időszakban”  
(Panoramica sui risultati finora raggiunti in Ungheria dai Fondi Strutturali dell'Unione Europea nel periodo di programmazione 2007-2013)
- „Átadás-átvétel a Gazdasági Versenyképességi Operatív Program és a Gazdaságfejlesztési Operatív Program megvalósításáról”  
(Documento di consegna sull'implementazione del Programma Operativo per la Competitività Economica e del Programma Operativo per lo Sviluppo Economico, 30 aprile 2010)
- „Átadás-átvétel a 2000-2006 Kohéziós Alap (környezetvédelem és közlekedés) és a Környezet és Energia Operatív Program megvalósításáról”  
(Documento di consegna sull'implementazione del Fondo di Coesione 2000-2006 (tutela dell'ambiente e trasporti) e del Programma Operativo Ambiente ed Energia, 30 aprile 2010)
- „Átadás-átvétel a Környezetvédelem és Infrastruktúra Operatív Program és a Közlekedés Operatív Program megvalósításáról”  
(Documento di consegna sull'implementazione del Programma Operativo Tutela dell'ambiente e Infrastrutture e del Programma Operativo Trasporti, 30 aprile 2010)
- „A Regionális Operatív programok eredményei”  
(Risultati dei Programmi Operativi Regionali)  
- redatto dall'Autorità di Gestione dei Programmi Operativi Regionali
- “EU Idő” 3° anno, 1° numero, 2010
- „Nemzeti Stratégiai Jelentés a 1083/2006/EK 29. alapján – Magyarország”  
(Rapporto Strategico nazionale ex art. 29 del regolamento 1083/2006/CE – Ungheria)  
- presentato alla Commissione Europea entro il 31 dicembre 2009
- „Hat eredményes év a fejlesztéspolitikában 2004-2010”  
(Sei anni di successo nella politica di sviluppo 2004-2010)
- “Újratervezés 2.0.1.0” (Riprogettazione 2.0.1.0) - studio della società MAPI Zrt.

**Istituto nazionale per il Commercio Estero (I.C.E.)**  
(Sezione per la Promozione degli Scambi dell'Ambasciata d'Italia)

Desk Fondi Strutturali  
H-1088 Budapest, Rákóczi út 1/3.  
Tel: +36 1 266 7555, Fax: +36 1 266 0171  
E-mail: [budapest@ice.it](mailto:budapest@ice.it)  
Web: [www.ice.it/paesi/europa/ungheria](http://www.ice.it/paesi/europa/ungheria)